

изобразительных искусств и этнологии. Дни российской и вьетнамской культур могут стать настоящими праздниками искусства дружественных стран. Большой популярностью могут пользоваться мастер-классы по созданию изделий вьетнамского национального прикладного искусства, как это происходит с подобной деятельностью по пропаганде японского искусства. Большой неиспользованный выставочный потенциал у Российского центра науки и культуры в Ханое.

Как видно из представленной картины прошлого и настоящего российско-вьетнамского культурного сотрудничества, сейчас оно переживает не лучший период. Деятели вьетнамской культуры и ее руководители, большинство из которых окончило советские и российские вузы, выступают за усиление влияния российской культуры во Вьетнаме, а вьетнамской — в России, расширение культурных обменов, увеличение количества вьетнамских студентов в российских творческих вузах. Для противостояния тотальной экспансии западной, в первую очередь, американской культуры необходима серьезная поддержка государства. Но в этом немалую роль могут сыграть также общественные организации и бизнес-структуры. Сегодня большие надежды с обеих сторон возлагаются на вьетнамский многофункциональный комплекс центр «Ханой — Москва», недавно открытый в российской столице. Кроме того, было бы желательно создать в России сайт, освещающий, в том числе, вопросы двустороннего сотрудничества в сфере культуры.

Участники круглого стола, посвященного российско-вьетнамскому культурному сотрудничеству, оценили проведенное мероприятие как полезное, нуждающееся в получении регулярного статуса и более активной поддержке со стороны Министерства культуры РФ.

Примечания

¹ В записи автора статьи.

Г.А. Шутов

HO CHI MINH VO TAT — БОДХИСАТВА ХО ШИ МИН

Для меня Дядя Хо — это бодхисатва, архат, потому что он приносил благо всем людям, не заботясь о себе.

*Тхить Тхиен Тяу*¹

В статье рассказывается о роли буддизма в жизни Хо Ши Мина, о влиянии буддийской доктрины на учение Хо Ши Мина, о том, как в первые годы независимости благодаря Хо Ши Мину были заложены основы партнерских взаимоотношений руководства Вьетнама с буддийской общиной. Также исследован вопрос сочетания образа Хо Ши Мина в сознании вьетнамских буддистов с образом бодхисаттвы, центральной фигуры буддизма Махаяны, наиболее распространенной ветви буддизма во Вьетнаме. Тема роли буддизма в жизни Хо Ши Мина является относительно малоисследованной в европейской и российской вьетнамистике и является актуальной в связи с попытками обвинения руководства СРВ в «нарушении прав буддистов».

Ключевые слова: буддизм, Хо Ши Мин, бодхисаттва, Тхить Куанг Дык, сотрудничество государства и Сангхи.

The report describes the role of Buddhism in the life of Ho Chi Minh, and the influence of the Buddhist doctrine on the teachings of Ho Chi Minh, about how in the early years of independence due to the Ho Chi Minh was laid the foundation for partnerships between the Vietnamese leadership and the Buddhist community. Also investigated the question of combining the image of Ho Chi Minh with the image of the bo-

dhisattva in the minds of Vietnamese Buddhists. The theme of the role of Buddhism in the life of Ho Chi Minh is a relatively little-studied in European and Russian Vietnamistics and is relevant in connection with attempts to accusations of the Socialist Republic of Vietnam in «violation of the rights of the Buddhists.»

Key words: Buddhism, Ho Chi Minh, a Bodhisattva Thich Quang Duc, cooperation between the state and the Sangha.

Характеризуя в полной мере такую личность, как Хо Ши Мин, представляется целесообразным рассматривать те компоненты вьетнамской и мировой культуры, которые оказали влияние на становление Хо Ши Мина как государственного деятеля, а также те компоненты культуры Вьетнама, которые оказывают влияние на восприятие образа Хо Ши Мина различными социальными группами в СРВ. Буддизм занимал и занимает довольно значимую роль в общественно-политической жизни Вьетнама. Как отмечала Нгуен Тхи Хонг, «опираясь на некоторые буддийские принципы, нынешняя светская власть во Вьетнаме пытается найти оптимальные идеологические позиции, которые органично сочетали бы социальную справедливость, коллективизм и уважительное отношение к труду в условиях рыночной экономики»².

До недавнего времени анализу влияния буддизма на жизнь и деятельность Хо Ши Мина уделялось сравнительно мало внимания. Однако в последние годы в СРВ все чаще публикуются материалы, повествующие о роли буддизма в жизни таких государственных деятелей, как Хо Ши Мин и генерал Во Нгуен Зиан, о характере взаимоотношений буддийской общины с руководством КПВ и правительства в разные годы вьетнамской истории.

К сожалению, на европейских языках, в т.ч. и на русском, подобные исследования крайне редки, что создает благоприятные условия для тиражирования популярного на Западе мифа о «притеснении вьетнамскими коммунистическими властями католиков, протестантов-монтаньяров и буддистов».

В связи с этим в данной статье представляется целесообразным рассмотреть следующие вопросы.

1. Влияние буддийской религии на становление личности Хо Ши Мина в период до 1945 г.

2. Взаимодействие Президента Хо Ши Мина с представителями буддийской общины в связи с ролью буддийского фактора в общественно-политической жизни ДРВ и Южного Вьетнама в период с 1945 до 1969 г.

3. Хо Ши Мин в сознании современных вьетнамских буддистов.

1. «Если хотите свободы — следуйте учению Будды»

Отец Хо Ши Мина, Нгуен Шинь Шак, проявил себя не только как знаток конфуцианской учености, но и как ученый-буддолог и один из деятелей по возрождению вьетнамского буддизма (вьет. «Chấn hưng Phật giáo»), чем и обратил на себя внимание французской колониальной полиции. В одном из писем Нгуен Шинь Шак призывал: «если хотите свободы — следуйте учению Будды»³.

Воспитываясь в такой атмосфере, Нгуен Тат Тхань (школьное имя Хо Ши Мина) не мог не воспринять уважительного отношения к буддийскому учению, что может иллюстрироваться следующими примерами из жизни Хо Ши Мина.

Во время пребывания Хо Ши Мина на территории Таиланда в 1920-х годах, он оказывал содействие в строительстве буддийского храма, побуждая проживающих там вьетнамцев вносить материальный и трудовой вклад в строительство храма. После окончания строительства, как вспоминал настоятель храма Оатфо, Хо Ши Мин часто посещал храм вместе с другими прихожанами.

Как вспоминает Ву Ань, один из деятелей революционного движения, в 1941 г. Хо Ши Мин и его соратники встречали лунный новый год в селении Пакбо, расположенном возле вьетнамо-китайской границы. Жители селения приходили поздравлять Хо Ши Мина с праздником, а Хо Ши Мин нарисовал для них облик Будды Шакьямуни⁴.

Позже, оценивая роль исторического Будды, Хо Ши Мин скажет: «Будда пришел в мир для того, чтобы принести людям радость, забыть о себе во имя других...»⁵.

2. Молитва на Севере, пламя на Юге

После провозглашения независимости Вьетнама и до самой своей смерти Хо Ши Мин посещал буддийский храм Куан Сы в Ханое, встречался с представителями буддийского духовенства, заверяя их в



Хо Ши Мин молится в храме Куан Сы, 1963 г.,
фото из Музея Хо Ши Мина

том, что социалистическое государство будет гарантировать свободу вероисповедания. Имеются также сведения о том, что в распорядке дня Хо Ши Мина находилось время и для медитации (вьет. «ngồi thiền»)⁶.

В это же самое время президент Республики Вьетнам (Сайгон) Нго Динь Зьем, будучи католиком, проводил курс усиленной христианизации страны и искоренения буддизма. В рамках этого курса предусматривалось введение ряда льгот для вьетнамских католиков, запрет на демонстрацию буддийской символики, стимулирование перехода буддистов в католицизм.

Датой начала т.н. «буддийского кризиса» считают 8 мая 1963 года, когда в г. Хюэ буддисты, в честь празднования дня Весак (один из наиболее значимых буддийских праздников, посвященный дню рождения, просветления и ухода в нирвану Будды Шакьямуни) вышли на демонстрацию под буддийскими флагами, ранее запрещенными режимом Зьема. Правительственные войска открыли огонь, в итоге погибло 9 человек, 14 было ранено. Сайгонские власти обвинили в случившемся Вьетконг (вьетнамских коммунистов).

Позднее прошли демонстрации буддийских монахов и несколько публичных самосожжений, самым известным из которых стало самосожжение буддийского монаха Тхить Куанг Дыка на перекрестке напротив посольства Камбоджи в Сайгоне.

Отдавая дань уважения подвигу буддийского монаха, Президент Хо Ши Мин высказался так: «Сострадание не означает слабости. Чем большую жестокость проявляют США и Зьем, тем решительнее будет сопротивление буддистов. Из огня от тела монаха Тхить Куанг Дыка возгорится пламя, в котором сгорит фашистский режим Зьема и США. Повсюду — на Юге, во всей стране и во всем мире люди восхищаются жертвой монаха Тхить Куанг Дыка во имя народа и веры»⁷.



Самосожжение монаха Тхить Куанг Дыка, 1963 г.,
фото «Нью-Йорк таймс»

Дальнейшая эскалация «буддийского кризиса» привела к уменьшению степени поддержки сайгонского режима правительством США и в последующем падению режима Нго Динь Зьема⁸. Учитывая роль буддийского движения в свержении режима Зьема, три года спустя в меморандуме ЦРУ указывалось: «Буддисты — это полити-

ческий фактор, который любое правительство должно учитывать для достижения стабильности»⁹. Естественно, что этот фактор США не могли не оставить без внимания, намереваясь привлечь ряд руководителей буддийского движения на свою сторону. Однако, как отмечает В.И. Корнев: «...буддизм проявил себя чрезвычайно активно и в борьбе с католиком-диктатором Нго Динь Зьемом, и в национально-освободительном движении против американской агрессии».¹⁰

Оценивая вклад вьетнамских буддистов в национально-освободительную борьбу, Хо Ши Мин заметил: «Буддийские монахи и миряне внесли вклад в сопротивление, вместе с другими людьми прилагали усилия для построения сильного и процветающего Севера и объединения страны...

Все буддисты в стране, от Севера до Юга, пытались воплотить в жизнь поучение Будды: «Принести людям счастье, забыть о себе ради других...»¹¹.

Несомненно, в том, что во время тяжелых испытаний для страны вьетнамские буддисты приняли активное участие в национально-освободительной борьбе, есть немалая заслуга Президента Хо Ши Мина, установившего партнерские отношения с буддийским духовенством и гарантировавшего подлинную свободу вероисповедания.

4. Хо Ши Мин в сердцах вьетнамских буддистов

Созданная в ноябре 1981 г. Вьетнамская Буддийская Сангха (ВБС)¹² оказывает особое почтение личности Хо Ши Мина. Так, к 30-ти летнему юбилею ВБС вышел сборник «Президент Хо Ши Мин и буддизм», состоящий из 31 одной статьи, иллюстрирующей отношение Хо Ши Мина к буддизму¹³.

Говоря о Президенте Хо Ши Мине, буддийская монахиня Тхить Ны Нь Чонг отметила: «Я заметила, что идеи Хо Ши Мина имеют много общего с идеями буддизма. Они несут в себе силы, способные оказать людям помощь в жизни. Поэтому, являясь монахиней, несмотря на преклонный возраст, я всегда стараюсь делать всё для людей»¹⁴.

Исследователи выделяют следующие общие моменты в учении Хо Ши Мина и буддизме:

1. Идея жертвования во имя человечества;
2. Идея заботы о людях;
3. Идея простой и безыскусной жизни, лишенной излишеств;
4. Идея отбрасывания эгоизма, вредных привычек, пороков¹⁵.

Память о Хо Ши Мине чтут последователи вьетнамского буддизма не только в СРВ, но и за рубежом. Определенная часть «заморских вьетнамцев» (вьет. «Việt kiều») являются буддистами. Насчитывается порядка 300 храмов вьетнамского буддизма в 30 странах мира¹⁶.

В 2007 году в Харькове открылся вьетнамский буддийский храм, относящийся к школе Чук Лам.¹⁷ А в 2014 году в этом храме была установлена статуя Хо Ши Мина¹⁸.

4. Выводы

Можно сказать, что именно Хо Ши Мин заложил фундамент отношений взаимовыгодного сотрудничества между государством и буддийской общиной Вьетнама, благодаря чему буддисты внесли весомый вклад в национально-освободительную борьбу и в настоящее время активно сотрудничают с КПВ и правительством СРВ по таким важным вопросам, как патриотическое воспитание, благотворительность, внесение изменений в Конституцию, воспрепятствование использованию религиозного фактора для инспирирования в СРВ т.н. «мирной эволюции».

Восприятие вьетнамскими буддистами Президента Хо Ши Мина во многом связано с образом бодхисатвы (вьет. Bồ Tát) — центральной фигуры буддизма Махаяны (вьет. Phật giáo Đại thừa). Бодхисаттву отличает стремление жертвовать собой во имя других, сострадание ко всем существам, чистая и беспорочная жизнь.

Можно с полной уверенностью сказать, что жизнь и деятельность Хо Ши Мина отвечала этим высоким критериям и, значит, помещенные в начале статьи в качестве эпиграфа слова священнослужителя Тхить Тхиен Тяу о Хо Ши Мине вполне оправданны.

Примечания

¹ Đạo Phật và đại thắng mùa xuân 1975. URL: <http://www.nhandan.com.vn/chinhtri/tin-tuc-su-kien/item/5864402-.html>

² Нгуен Тхи Хонг. Особенности становления буддийской традиции во Вьетнаме: прошлое и настоящее. Автореф диссертации канд. философ. наук [Электронный ресурс]. 2011. URL: <http://www.dissercat.com/content/osobennosti-stano- vleniya-buddiiskoi-traditsii-vo-vietname-proshloe-i-nastoyashchee>

³ Phở bả Nguyễn Sinh Sắc trong phong trào chấn hưng Phật giáo». URL: <http://phatgiao.org.vn/tham-luan-sach/201306/Pho-bang-Nguyen-Sinh-Sac-trong-phong-t rao-chan-hung-Phat-giao-11Pho/>

⁴ Lê Cường. Minh triết Hồ Chí Minh với Phật giáo. URL: <http://quehuongonline.vn/VietNam/Home/Dat-nuoc-Con-nguoi/Con-nguoi-Viet-Nam/2010/02/3BB98430/>

⁵ «Sự đoàn kết vĩ đại làm hồi sinh cả một dân tộc». URL: <http://www.archives.gov.vn/Pages/Ti%C3%AAu%20%C4%91i%E1%BB%83m.aspx?itemid=242&listId=b942a ec7-8071-4aa5-9eeb-6cfe3d141d9e&ws=content>

⁶ Lê Cung. Tư liệu Chủ tịch Hồ Chí Minh với Phật giáo. URL: <http://tennguoidep.nhat.net/2011/09/21/t%C6%B0-li%E1%BB%87u-ch%E1%BB%A7-t%E1%BB%8Bc h-h%E1%BB%93-chi-minh-v%E1%BB%9Bi-ph%E1%BA%ADt-giao/>

⁷ Chủ tịch Hồ Chí Minh với Phật giáo. HCMC, 2011. Tr. 13.

⁸ The Overthrow of Ngo Dinh Diem. May-November, 1963 // The Pentagon Papers. Gravel Edition. Volume 2, Chapter 4, P. 201—276. Boston: Beacon Press, 1971. URL: <https://www.mtholyoke.edu/acad/intrel/pentagon2/pent6.htm>

⁹ Thích Tri Quang and Buddhist Political Objectives in South Vietnam» / Intelligence Memorandum; CIA, 1966. URL: <http://library.usask.ca/vietnam/index.php?state=view&id=943>

¹⁰ Корнев В.И. Буддизм и общество в странах Южной и Юго-Восточной Азии. М., 1987. С. 50.

¹¹ Chủ tịch Hồ Chí Minh với Phật giáo. HCMC, 2011. Tr. 11.

¹² Хотя полным названием организации на вьетнамском является «Giáo hội Phật giáo Việt Nam», что дословно переводится, как «Буддийская церковь Вьетнама», ст. 1. Устава данной религиозной организации указывает, что на английский язык полное наименование организации передается как «Vietnam Buddhist Sangha» (Буддийская Сангха), сокращенное наименование «VBS», в связи с этим корректным представляется использование в русском языке наименования Вьетнамская Буддийская Сангха (ВБС).

¹³ Yên Sơn. Chủ tịch Hồ Chí Minh với Phật giáo. URL: http://btgcp.gov.vn/Plus.aspx/vi/News/38/0/244/0/2969/Chu_tich_Ho_Chi_Minh_voi_Phat_giao/

¹⁴ Монахиня Тхить Ны Ны Чон — человек с благородным сердцем // Радио «Голос Вьетнама». URL: <http://vovworld.vn/tu-RU/Портреты-замечат-вьетнамце в/Монахиня-Тхить-Ны-Ны-Чонг-человек-с-благородным-сердцем/60806.vov>

¹⁵ Hàn Viết Thuận. Cụ Hồ Chí Minh và Đạo Phật. URL: <http://www.phattuvietna m.net/phatgiaovietnam/14831-c%E1%BB%A5-h%E1%BB%93-ch%C3%AD-minh-v%C3%A0-%C4%91%E1%BA%A1o-ph%E1%BA%ADt.html>

¹⁶ Đôi nét về đạo phật và giáo hội phật giáo việt nam. URL: http://btgcp.gov.vn/plus.aspx/vi/news/38/0/162/0/944/doi_net_ve_dao_phat_va_giao_hoi_phat_giao_viet_nam

¹⁷ Những ngôi Chùa Việt nơi xứ người. URL: <http://thethaovietnam.vn/du-lich/201401/nhung-ngoi-chua-viet-noi-xu-nguoi-443454/>

¹⁸ Chùa Trúc Lâm Kharkov đón nhận Tôn tượng Hồ Chí Minh». URL: <http://www.vietnamembassy-ukraine.org/vi/nr070521165843/nr070831103516/ns140123031909>